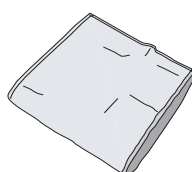
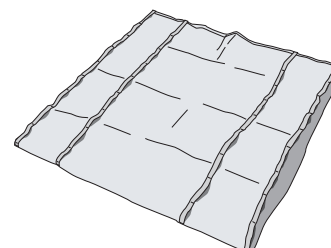


Tube Handy Long

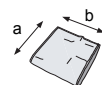
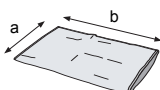
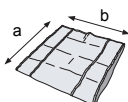


Tube Handy Court



Tube Handy Large

Présentation du produit

Produit	Modèle	Art. n°	Taille	Dimensions (a x b)	
Tube Handy Court, sans poignées	100	3710015	M	90 cm x 70 cm	
Tube Handy Long, sans poignées	110	3711015	M	90 cm x 185 cm	
Tube Handy Large, avec poignées	120	3712015	M	140 cm x 140 cm	

Description du produit

Le tube Handy est spécialement développé par Liko pour faciliter les transferts en réduisant les frottements. Il est fabriqué dans un matériau à faible coefficient de frottement qui atténue les frottements entre le patient et la literie, facilitant ainsi la tâche de l'assistant dans un certain nombre de situations différentes. Il est d'une aide précieuse notamment pour remonter un patient vers la tête du lit, le retourner ou le déplacer d'un lit à un autre lit ou à un chariot.

Gardez à l'esprit que les méthodes de transfert décrites dans cette notice d'emploi doivent être aisées et souples. Si vous sentez qu'elles sont pesantes et peu pratiques, nous vous recommandons de choisir un autre des nombreux produits Liko d'aide au levage et au transfert des patients.

⚠ Le tube Handy n'est pas prévu pour soulever ou transférer les patients d'une position allongée vers une position assise. Pour cela, nous recommandons l'un de nombreux modèles de harnais.

Dans ce document, la personne étant transférée est appelée le patient et celle qui l'aide l'assistant.

⚠ Il doit être prêté la plus grande attention aux textes qui suivent ce signe.

📖 Lisez la notice d'emploi. Les notices d'emploi peuvent être téléchargées gratuitement sur www.liko.com.

Consignes de sécurité

△ Avant l'utilisation, gardez les points suivants à l'esprit :

- Le tube Handy ne doit en aucun cas être utilisé pour lever un patient.
- Un ou plusieurs assistants peuvent être nécessaires, selon les cas.
- Planifiez soigneusement l'opération de transfert pour la rendre aussi sûre et aisée que possible.
- Veillez à ce que les roues du fauteuil roulant, du lit, du chariot, etc., soient bloquées au cours du transfert. Utilisez des barrières de lit si nécessaire.
- Le tube Handy est constitué d'un matériau à faible coefficient de frottement et peut provoquer des accidents s'il est laissé sous le patient, sur le sol ou sur un fauteuil roulant. Soyez vigilant au cours de l'utilisation et retirez systématiquement le tube Handy immédiatement après usage. Rangez-le ou suspendez-le lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ayez toujours les principes d'ergonomie à l'esprit ! Travaillez calmement et méthodiquement, tenez-vous debout et le dos droit. Levez ou abaissez le lit selon les circonstances. Réduisez l'effet de levier et travaillez à proximité du patient.

△ IMPORTANT !

Le transfert d'un patient comporte toujours un certain risque ; par conséquent, vous devez étudier attentivement la notice d'emploi du produit. Il est important de bien comprendre le contenu de la notice d'emploi. Seul le personnel formé à l'utilisation du produit doit utiliser celui-ci. Soyez vigilant et attentif au cours de l'utilisation. En tant qu'assistant, vous êtes responsable de la sécurité du patient. Vous devez systématiquement évaluer la capacité du patient à gérer le déplacement ou le transfert.

Si vous avez besoin d'éclaircissements, contactez le fabricant ou le fournisseur.

Précautions d'utilisation et entretien

Inspectez régulièrement le tube Handy, en particulier après lavage. Faites notamment attention à l'usure et à la détérioration des coutures, du tissu, des courroies, de la poignée et du coefficient de frottement du matériau. N'utilisez jamais de produits endommagés.

Pour les instructions de lavage, consultez l'étiquette du produit.

Si vous avez besoin d'éclaircissements, contactez le fabricant ou le fournisseur.

CE Produit medicotechnique de classe I

Le tube Handy a été testé par un institut accrédité et répond aux normes exigées par les directives medicotechniques pour les produits de classe I et la norme harmonisée EN ISO 10535.

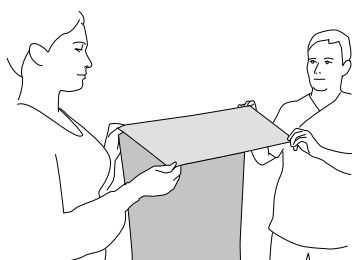
Concept déposé

Les produits Liko sont sans cesse développés, c'est pourquoi nous nous réservons le droit d'effectuer des changements dans les produits sans information préalable. Contactez votre représentant Liko pour des renseignements, des conseils ou d'éventuelles mises à jour.

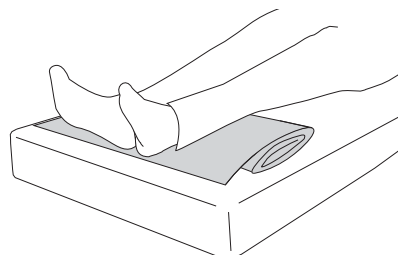
Design and Quality by Liko in Sweden

Liko est certifié ISO 9001 Qualité et son équivalent pour les dispositifs médicaux, ISO 13485.
Liko est certifié ISO 14001 Environnement.

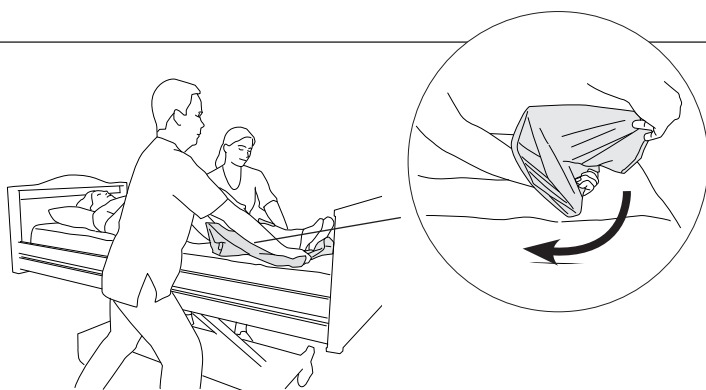
Mise en place du tube Handy



Pliez le tube Handy en bandes de 30 cm de long environ sur toute la longueur.



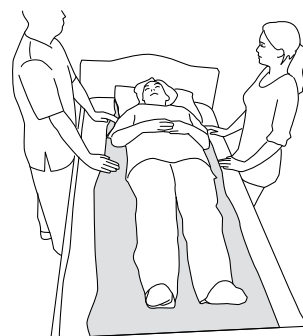
Placez le tube plié sous les pieds et les mollets du patient, le pli contre le matelas.



Les assistants saisissent fermement la partie inférieure du tube Handy, les bras aussi près que possible du patient. Utilisez l'autre main comme résistance en saisissant la partie supérieure du tube Handy (cf. illustration) et dépliez en même temps le premier pli sous le patient.

ASTUCE ! Plaquez la main contre le matelas pour tirer plus facilement le tube Handy.

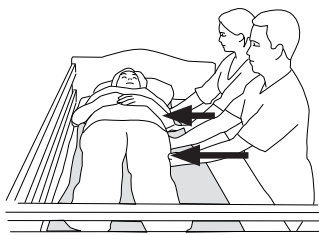
Gardez les bras tendus et transférez le poids de votre corps d'une jambe sur l'autre.



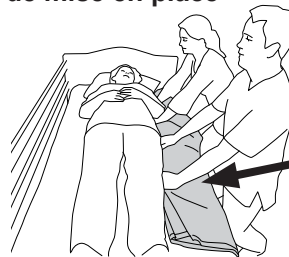
Répétez les gestes jusqu'à ce que le tube Handy soit entièrement sous le patient. Le patient peut alors être déplacé et retourné. Ces étapes sont abordées ultérieurement dans cette notice d'emploi.

Rotation dans le lit à l'aide du tube Handy Long/Large

Utilisation du tube Handy Long



Autre méthode de mise en place



Mettez le tube Handy en place conformément aux instructions précédentes (p. 3). Tirez parti des propriétés glissantes du matériau pour déplacer le patient latéralement. Poussez le patient sur un côté du lit.

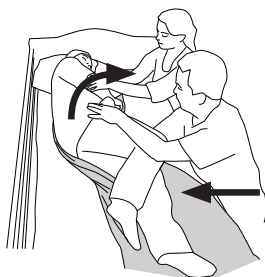
Le lit doit être à la bonne hauteur.

△ Utilisez les barrières de sécurité !

Positionnez le tube Handy de sorte qu'il couvre toute la hauteur du patient. Plaquez-le contre le matelas en même temps que vous le passez sous le patient. Essayez de l'amener aussi loin que possible sous le patient.

Le lit doit être à la bonne hauteur.

△ Utilisez les barrières de sécurité !

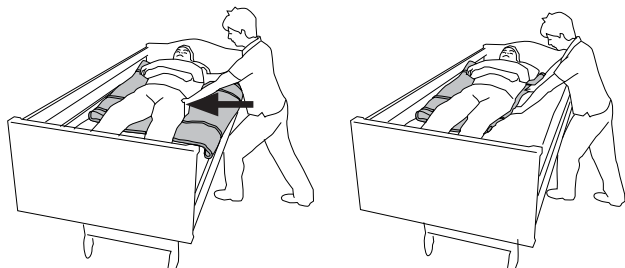


Retournez le patient sur le côté. Veillez à ce qu'il soit au milieu du lit avant de retirer le tube Handy.



Retirez soigneusement le tube Handy en le ramenant sous lui-même jusqu'à ce qu'il soit complètement dégagé.

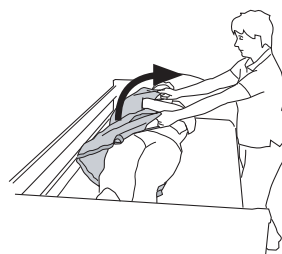
Utilisation du tube Handy Large



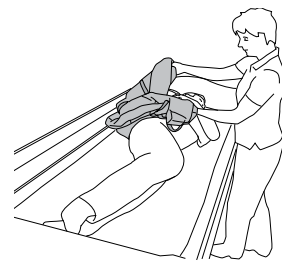
Positionnez le tube Handy conformément aux instructions précédentes (p. 3) mais commencez par le pli du genou. Le tube Handy doit être placé de sorte que les sangles des poignées soient perpendiculaires au patient. Tirez parti des propriétés glissantes du matériau pour déplacer le patient latéralement. Passez le tube sous le patient qui se trouve sur le côté vers lequel il doit être tourné, de manière à faciliter le retrait du tube.

Le lit doit être à la bonne hauteur.

△ Utilisez les barrières de sécurité !



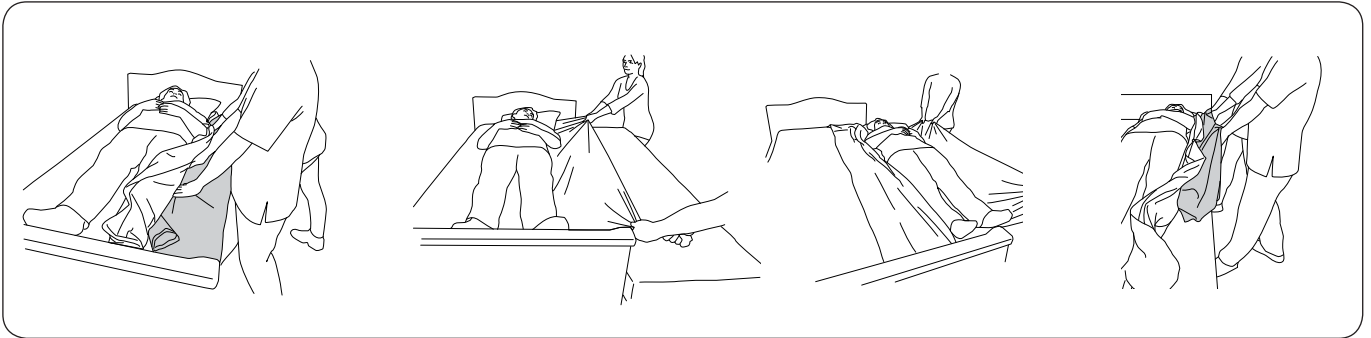
Utilisez les poignées du tube Handy pour tourner le patient sur le côté.



Retirez soigneusement le tube Handy.

Passage d'un lit à un autre avec le tube Handy Long/Large

Utilisation du tube Handy Long



Placez le tube Handy sous le drap du lit. Essayez de l'enfoncer aussi loin que possible sous le patient. Veillez à ce qu'il couvre toute la hauteur du patient.

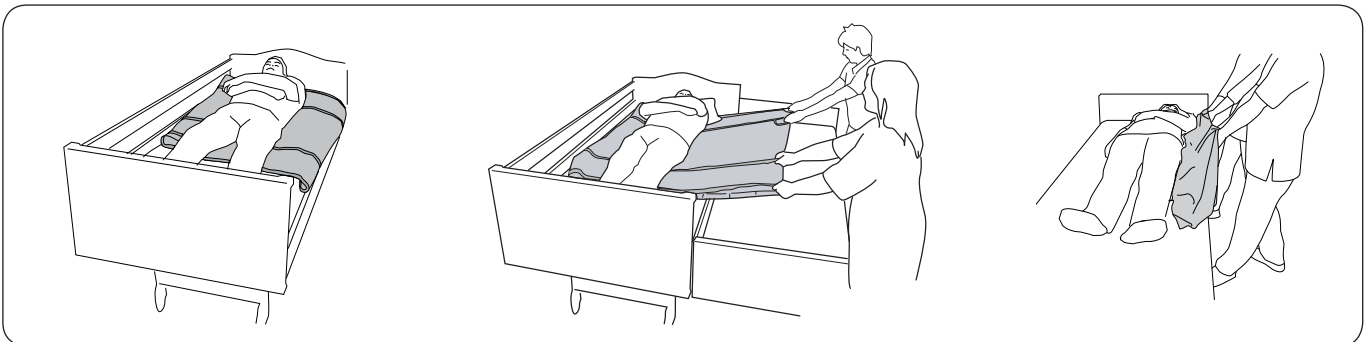
Pour procéder à ce type de déplacement, nous recommandons la présence de deux assistants, voire plus en fonction du poids et de l'état du patient.

Veillez à ce que le drap de lit ne soit pas bordé ou coincé. Saisissez le drap et tirez doucement le patient sur le lit ou chariot adjacent. Maintenez les surfaces au même niveau ou, de préférence, réglez le lit ou le chariot vers lequel le patient doit être transféré légèrement plus bas ! Déplacez le patient vers la position souhaitée.

△ Faites attention à la distance qui sépare le lit du lit ou chariot d'arrivée. Vérifiez que le patient est suffisamment soutenu pour un transfert sûr. Si nécessaire, utilisez une planche pour combler l'espace.

Retirez soigneusement le tube Handy en le tirant par dessous jusqu'à ce qu'il soit complètement dégagé.

Utilisation du tube Handy Large



Positionnez le tube Handy conformément aux instructions précédentes (p. 3) mais commencez par le pli du genou. Le tube Handy doit être placé par dessus le drap, les sangles des poignées perpendiculaires au patient.

Pour procéder à ce type de déplacement, nous recommandons la présence de deux assistants, voire plus en fonction du poids et de l'état du patient.

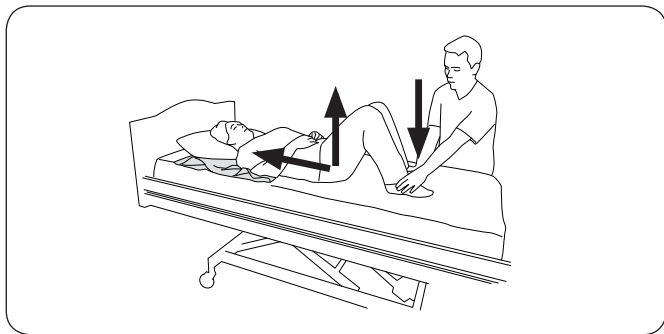
Saisissez les poignées du tube Handy et tirez doucement le patient sur le lit ou chariot adjacent. Maintenez les surfaces au même niveau ou, de préférence, réglez le lit ou le chariot vers lequel le patient doit être transféré légèrement plus bas ! Déplacez le patient vers la position souhaitée.

△ Faites attention à la distance qui sépare le lit du lit ou chariot d'arrivée. Vérifiez que le patient est suffisamment soutenu pour un transfert sûr. Si nécessaire, utilisez une planche pour combler l'espace.

Retirez soigneusement le tube Handy en le ramenant sous lui-même.

Déplacement vers la tête du lit avec le tube Handy Court/Large

Avec tube Handy Court

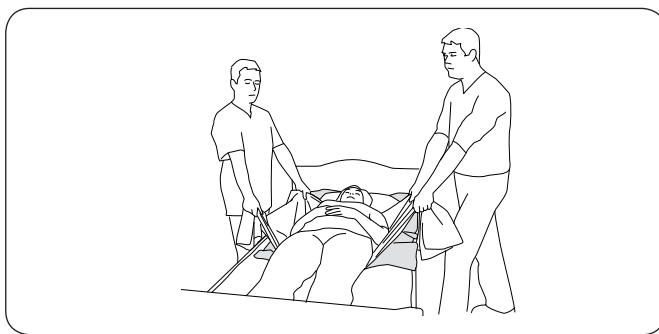


Avec un seul assistant

Placez le tube Handy sous la tête et les épaules du patient. Le patient plie ses genoux et vous appuyez sur ses pieds pour augmenter le frottement. Le patient pèse de tout son poids sur ses fesses tout en se remontant dans le lit.

Cette méthode nécessite que le patient ait une certaine force ou un certain usage de ses jambes et de son corps.

Soulevez le pied du lit pour faciliter davantage le déplacement !



Avec deux assistants

Positionnez le tube Handy depuis la tête du patient jusqu'au fessier sous une alaise de traction. Les assistants se positionnent au niveau des épaules du patient, debout, et saisissent chacun un coin de l'ailaise de traction. Les assistants remontent le patient dans le lit en transférant leur poids sur leur jambe arrière. Répétez la procédure jusqu'à ce que le patient soit dans la position souhaitée.

Ayez toujours les principes d'ergonomie à l'esprit; évitez de tirer avec vos bras !

Soulevez le pied du lit pour faciliter davantage le déplacement !

Utilisation du tube Handy Large



Mettez le tube Handy en place conformément aux instructions précédentes (p. 3) mais commencez par les genoux. Utilisez les poignées du tube Handy pour remonter le patient dans le lit.

Ayez toujours les principes d'ergonomie à l'esprit ! Travaillez en position debout et le dos droit.



A Hill-Rom Company

www.liko.com

Fabricant:

Liko AB
Nedre vägen 100,
SE-975 92 Luleå
Sweden
info@liko.se

